

Gebrauchsinformation

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsinformation vor der Benutzung des Produktes sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Nachfragen auf.

1. Gebrauchs- und Aufbewahrungsanleitung

Setzen Sie das Produkt keinen feuchten Umgebungen oder extremen Temperaturen aus, da es sonst beschädigt werden könnte. Wenn versehentlich Wasser eintritt, stoppen Sie den Betrieb, um einen Kurzschluss zu verhindern. Benutzen Sie unser Produkt nicht häufiger oder für einen längeren Zeitraum als herkömmliche Zigaretten. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, Jugendlichen und Haustieren auf.

2. Gegenanzeigen

Bei Verwendung von Flüssigkeiten (Liquids) mit und ohne Nikotin: Bitte beachten Sie die Warnhinweise und Gebrauchsinformationen der Flüssigkeit-Produkte und vermeiden Sie diese keinesfalls mit anderen Substanzen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie ein bekanntes Problem mit Nikotin oder anderen Inhaltsstoffen der Flüssigkeiten haben. Bei Übelkeit, Schwindelgefühl oder Hautausschlag, das Produkt bitte nicht weiter benutzen und umgehend einen Arzt konsultieren. Die elektronische Zigarette dient **nicht** zur Raucherentwöhnung.

3. Warnhinweise

Die Abgabe an und die Verwendung durch Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren sind untersagt. Das Produkt wird für Nichtraucher **nicht** empfohlen.

Dieses Produkt ist **nicht geeignet** für schwangere Frauen, Frauen, die in der Stillphase sind, Personen mit Herz-Kreislauferkrankungen, kardiovaskulären und respiratorischen Vorerkrankungen, Alkoholkrankheiten und Epileptiker. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie an einer Lungenerkrankung (z.B. Asthma, COPD, Bronchitis, Lungenentzündung) leiden. Der freigesetzte Dampf kann bei vorgeschädigter Lunge unter Umständen einen Asthmaanfall, Luftnot und Hustenanfälle auslösen. Sollten Beschwerden auftreten, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf. Benutzen Sie unser Produkt nicht, wenn Sie ein bekanntes Problem (Allergien, Unverträglichkeiten usw.) mit Nikotin oder anderen Inhaltsstoffen unseres Produktes haben. Da das Produkt Glycerin enthält, kann es bei Diabetikern zu Hyperglykämie oder Glukosurie führen.

Bei Verwendung nikotinhaltiger Liquids: Nikotinhaltige Produkte sind **nicht geeignet** für Personen, die aus medizinischen Gründen auf Nikotinprodukte verzichten sollten. Wenn das Liquid verschluckt wird, wenden Sie sich an den Notruf. Sie können sich zusätzlich an den Giftnotruf in Ihrer Region wenden. (Bsp. 24h- Telefon: 030-19240)

4. Angaben zu möglichen nachteiligen Auswirkungen auf die Gesundheit

- keine bekannt, siehe Gebrauchsinformationen der Flüssigkeit (Liquid).

5. Angaben zur suchterzeugenden Wirkung

Soweit Sie Produkte mit nikotinhaltenen Flüssigkeiten (Liquids) verwenden, ist folgender Warnhinweis auf der Verpackung der Flüssigkeiten angebracht: „Dieses Produkt enthält Nikotin: einen Stoff, der stark abhängig macht.“

6. Angaben zu toxikologischen Daten

Bei Überhitzung der Flüssigkeit (Liquid) (über 240°C) in der elektronischen Zigarette können toxikologische Stoffe entstehen. Bitte verwenden Sie die elektronische Zigarette daher ausschließlich entsprechend der jeweiligen Herstellerempfehlung/Bedienungsanleitung. Der Gebrauch dieses Produkts erfolgt auf eigene Verantwortung.

7. Kontakt

Benötigen Sie zusätzliche Informationen oder haben Sie Fragen zu den Produkten und deren Anwendung, kontaktieren Sie bitte unsere ortsansässigen Shops oder besuchen Sie unsere Webseite: www.ex-trade.net

Importeur:

EX-Trade GmbH & Co. KG, Kreuzacker-Ring 2,
63814 Mainaschaff, Deutschland
e-Mail: info@ex-trade.net
www.ex-trade.net

Tel.: +49 (0)6021 / 58406-0
Fax: +49 (0)6021 / 58406-19
WEEE-Nr.: DE 54367836



Stand: 28.03.2019



1

2. SICHERHEITSHINWEISE



- Wenn das Gerät nicht in Nutzung ist, schalten Sie es aus.
- Benutzen Sie den Pod über einen längeren Zeitraum nicht, schließen Sie die Luftzufuhr oder leeren Sie den Pod, entnehmen Sie den Verdampferkopf und reinigen Sie den Pod.
- Lagern Sie das Gerät sauber und trocken; Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser und schützen Sie es vor Regen und Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus; Einsatz, Ladung und Lagerung des Gerätes nur im Temperaturbereich von -10°C bis +40°C; Vermeiden Sie längere direkte Sonneneinstrahlung.
- Schützen Sie das Gerät vor offenem Feuer. Werfen Sie es niemals ins Feuer (Explosionsgefahr).
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um Schäden zu vermeiden; Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Schäden feststellen können.
- Nutzen Sie zum Laden nur das dazugehörige Ladekabel und einen Netzadapter mit einem Ladestrom von max 1,0A und einer Spannungsausgabe von maximal 5V.
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander und nehmen Sie keine Veränderungen vor.
- Füllen Sie frühzeitig Liquid nach, um Trockendampfen zu verhindern.
- Bei häufiger Nutzung kann sich der Pod stark erhitzen; geben Sie ihm Zeit sich wieder abzukühlen.
- Wechseln Sie gegebenenfalls den Verdampferkopf, wenn Sie die Geschmacksrichtung wechseln.
- Reinigen Sie den Pod regelmäßig, da sich Kondensat und Schmutz absetzen kann.
- Bricht der Pod, können sich Splitter in dem Pod befinden. Stellen Sie umgehend das Dampfen ein, wechseln Sie den Verdampferkopf und den Pod.
- Sind Anzeichen von Rauch-, Hitze-, Geruch-, Geräuschentwicklung, Verfärbungen oder Deformationen erkennbar, nehmen Sie umgehend einen sicheren Abstand zum Gerät ein.
- Produkte mit integriertem Akku sind bei sachgemäßer Handhabung unter den vom Hersteller angegebenen Parametern bei der Verwendung sicher. Durch Fehlbearbeitung oder Umstände, die zu einem nicht ordnungsgemäßen Betrieb führen, kann es zu Undichtigkeiten und Austritt von Akku-Inhaltsstoffen und Zersetzungsprodukten kommen.
- Bei Beschädigung oder bei falscher Benutzung des Akkus kann dieser ausgasen und / oder es tritt Flüssigkeit aus dem Akku aus, die zu Reizungen, Verbrennungen und Verätzungen führen kann. Bei Kontakt die betroffenen Stellen mit Wasser und Seife gründlich spülen und ärztlichen Rat einholen.
- Es wird davon abgeraten Firmware-Aktualisierungen durchzuführen oder Software von Drittanbietern aufzuspielen.
- Verwenden Sie ausschließlich im Fachhandel erworbenes Liquid und verdampfen Sie keine Öle oder anderweitig nicht reguliertes Liquid für elektronische Zigaretten.



3

HELLVAPE: GRIMM KIT ARTNR.: 23000

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

LIEFERUMFANG

- 1x Grimm Akkuträger
- 1x Grimm Pod (3ml)
- 1x 1,2Ω Verdampferkopf
- 1x 0,7Ω Siebverdampferkopf
- 1x Mikro-USB Kabel
- 1x Lanyard
- 1x Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN*

Grimm Akkuträger:

Abmessungen:	60x44,5x19mm	Display:	0,69" OLED
Akkukapazität:	1200mAh	Leistungsbereich:	5-30W
Eingangsspannung:	3,4-4,2V	Widerstandsbereich:	0,4-3Ω

Grimm Pod:

Abmessungen:	37x44,5x19mm	Fassungsvermögen:	3ml
Dampftart:	MTL / DL		

Verdampferköpfe:

	Verdampferkopf 1,2Ω	Siebverdampferkopf 0,7Ω
Drahtmaterial:	/	/
Widerstand ¹ :	1,2Ω	0,7Ω
Leistungsbereich ^{1,2} :	/	/
TC-Wert ² :	/	/
Anzahl Wicklungen:	/	/
Dampftart ² :	MTL ³ /DL ³	MTL ³ /DL ⁴

¹ Diese Informationen stehen auch auf dem einzelnen Verdampferkopf.

² Empfehlungen

³ Backendampfen: Mit einem sanften Zug den Dampf erst in den Mund ziehen und dann in die Lunge inhalieren.

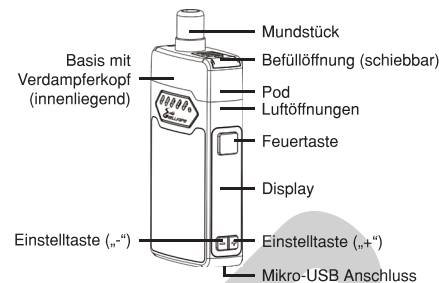
⁴ Subohmdampfen: Mit einem starken Zug den Dampf direkt in die Lunge inhalieren.



*Herstellerangaben

2

3. PRODUKTÜBERSICHT UND FUNKTIONSÜBERSICHT



SIGNALE, FUNKTIONEN, VORGÄNGE

Signal	Erklärung und Maßnahmen
Kurzschlusschutz "ATOMIZER SHORT"	⇒ Es ist ein Kurzschluss aufgetreten oder der Verdampferwiderstand ist zu niedrig. ➢ Überprüfen Sie Ihren Verdampfer und verwenden Sie gegebenenfalls einen anderen Verdampfer oder andere Wicklung(en).
Feuerzeitschutz "OVERTIME"	⇒ Wenn die Feuertaste für länger als 10 Sekunden durchgehend gedrückt wird, stoppt das Gerät automatisch die Ausgabe.
Überladeschutz	⇒ Wenn das Gerät vollständig geladen ist, stoppt das Gerät den Ladevorgang.
Tiefenentladeschutz "LOW VOL"	⇒ Das Gerät besitzt einen Tiefenentladeschutz. ➢ Laden Sie das Gerät wieder auf.
Überhitzungsschutz "TOO HOT"	⇒ Die Gerätetemperatur ist zu hoch. ➢ Lassen Sie das Gerät abkühlen.
Defekter Akku "CHECK BATTERY"	⇒ Überprüfen Sie das Gerät. ⇒ Nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Händler auf.
Kein Pod verbunden "NO ATOMIZER"	⇒ Es ist kein Verdampfer/Pod verbunden. ➢ Verbinden Sie einen geeigneten Verdampfer/Pod.

MODUS-ÜBERSICHT

Leistungsmodus / Spannungsmodus:

- Der „Leistungsmodus / Spannungsmodus“ ist ein Modus, bei dem die Leistung / Spannung reguliert werden kann.
- Über die Steuereinheit definieren Sie, wie viel Leistung oder Spannung auf den Verdampferkopf abgegeben wird; die Spannung bzw. Leistung wird entsprechend dem Verdampferwiderstand automatisch angepasst.
- Das Gerät stellt einen Leistungsmodus und einen Spannungsmodus zur Verfügung:



Abbildungen des Produktes oder des Displays können von dem tatsächlichen Produkt abweichen.

4

- **Leistungsmodus:** Im Leistungsmodus definieren Sie eine Leistung, die konstant über die gesamte Zugdauer auf den Verdampfer abgegeben wird.
- **Spannungsmodus:** Im Spannungsmodus definieren Sie eine Spannung, die konstant über die gesamte Zugdauer auf den Verdampfer abgegeben wird.

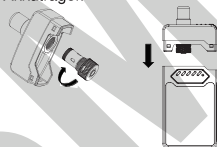
4. INBETRIEBNAHME

Akku aufladen:

- **Verwenden Sie bei der Aufladung nur Netzadapter mit einem Ladestrom von maximal 1,0A und einer Spannungsabgabe von maximal 5,0V.**
- Verbinden Sie das Gerät über das beiliegende Mikro-USB Kabel mit Ihrem PC oder über einen geeigneten Wandadapter mit dem Stromnetz.

Kit zusammensetzen:

- **Achten Sie darauf, dass Sie die Gewinde nicht überdrehen oder verkanten.**
- Befeuchten Sie die Watte des Verdampfer(kopfes) mit Liquid, bis diese gleichmäßig glänzt.
- Schrauben Sie mit dem Uhrzeigersinn den Verdampferkopf in die Basis.
- Schrauben Sie mit dem Uhrzeigersinn die Basis von unten in den Pod.
- Stecken Sie das Mundstück in den Pod.
- Stecken Sie den Pod in den Akkuträger.



Liquid einfüllen:

- **Kompatibel mit allen Nachfüllbehältern, deren Ausgießer einen Durchmesser von 3mm nicht übersteigt.**

- **Achten Sie stets darauf, dass der Tank ausreichend gefüllt ist, um Trockendampfen zu vermeiden.**
- **Achten Sie darauf, dass kein Liquid in die zentrale Öffnung gelangt.**
- **Lassen Sie den befüllten Tank mit einem neuen Verdampferkopf für mindestens 10 Minuten senkrecht stehen, bevor Sie diesen in Betrieb nehmen, damit sich die Watte mit Liquid vollsaugen kann.**
- **Die Spitze der Flasche darf nicht zu dick sein, um verlustfrei und sauber nachfüllen zu können.**
- **Achten Sie darauf, dass kein Liquid auf Ihre Haut gelangt, ansonsten waschen Sie die betroffenen Stellen gründlich ab.**



5

6. REINIGUNG

Komponenten reinigen:

- Zerlegen Sie den Pod in seine Einzelteile.
- Reinigen Sie die Komponenten (nicht den Verdampferkopf) mit warmen Wasser oder in einem Ultraschallbad.
- Trocknen Sie die Komponenten gründlich, bevor Sie den Pod wieder, wie unter „Kit zusammensetzen“ beschrieben, zusammensetzen.

7. INSTANDHALTUNG

- **Warten Sie mit Instandhaltungsarbeiten nach dem Betrieb, bis der Verdampfer vollständig abgekühlt ist, um Verbrennungen zu verhindern.**
- **Stellen Sie vor Instandhaltungsarbeiten sicher, dass keine Stromzufuhr mehr besteht, indem Sie den Verdampfer von dem Akkuträger abschrauben oder Sie den Akkuträger ausschalten.**

Verdampferkopf wechseln / Pod austauschen:

- **Mit andauernder Nutzung nimmt die Geschmacksintensität und die Dampfmenge ab oder der Dampf schmeckt verbrannt. Stellen Sie dies fest, sollten Sie den Verdampferkopf austauschen.**

- **Wechseln Sie den Verdampferkopf bestenfalls nur dann, wenn der Pod leer ist und drehen Sie den Pod auf den Kopf.**
- **Lassen Sie nach dem Wechsel des Verdampferkopfes den erstmals befüllten Pod für mindestens 10 Minuten senkrecht stehen, damit sich die Watte mit Liquid vollsaugen kann.**

- Ziehen Sie den Pod aus dem Akkuträger.
- Schrauben Sie gegen den Uhrzeigersinn die Basis aus dem Tank.
- Schrauben Sie gegen den Uhrzeigersinn den Verdampferkopf aus der Basis.
- Befeuchten Sie die Watte des neuen Verdampfer(kopfes) mit Liquid, bis diese gleichmäßig glänzt.
- Schrauben Sie mit dem Uhrzeigersinn den Verdampferkopf in die Basis.
- Schrauben Sie mit dem Uhrzeigersinn die Basis von unten in den Pod.
- Stecken Sie den Pod in den Akkuträger.

Pod austauschen:

- Ziehen Sie den gebrauchten Pod aus dem Akkuträger.
- Stecken Sie einen neuen Pod in den Akkuträger.

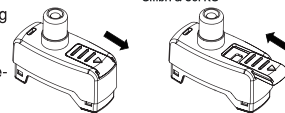
8. LAGERUNG

- Wenn Sie das Gerät von SMB® für einen längeren Zeitraum nicht nutzen, schalten Sie es aus.
- Benutzen Sie den Verdampfer von SMB® über einen längeren Zeitraum nicht, schließen Sie die Luftzufuhr oder leeren Sie den Tank, entnehmen Sie den Verdampferkopf und reinigen Sie den Verdampfer.
- Entsprechend der Industriestandards und -normen verliert der Akku bei längerer Lagerung nach 3 Monaten 5% bis 10%, nach 6 Monaten 15% bis 20% und nach einem Jahr 25% bis 30% seiner Leistung. Um eine lange Lebensdauer zu unterstützen, wird empfohlen, den Akku mindestens einmal im Quartal aufzuladen.



7

- Schieben Sie die Abdeckung der Befüllöffnung auf.
- Füllen Sie Liquid durch die Öffnung in den Tank.
- Schieben Sie die Abdeckung der Befüllöffnung wieder zu.



5. BETRIEB

Gerät (ein-)ausschalten:

- Drücken Sie die Feuertaste 5 Mal schnell hintereinander, um das Gerät (ein-)auszuschalten.

Luftzufuhr anpassen:

- **Dampfen Sie nicht bei komplett geschlossener Luftzufuhr.**

- Ziehen Sie den Pod aus dem Akkuträger.
- Drehen Sie den Luftzufuhrkontrollring, um die Luftzufuhr entsprechend Ihres Geschmacks zu erhöhen oder zu reduzieren.
- Je größer die Luftzufuhr-Öffnungen, desto mehr Luft wird eingezogen.
- Stecken Sie den Pod wieder in den Akkuträger.

Dampfen:

- **Achten Sie darauf, dass Sie Ihr Gerät entsprechend des Verdampferwiderstandes eingestellt haben, bevor Sie dampfen.**

- Halten Sie die Feuertaste gedrückt, um zu dampfen.
- Warten Sie etwa eine halbe Sekunde, bevor Sie an der E-Zigarette ziehen.
- Lassen Sie die Feuertaste los, wenn Sie Ihren Zug beendet haben.

Modus wechseln:

- Drücken Sie die Feuertaste 3 Mal schnell hintereinander, um den Modus zu wechseln.
- Sie können zwischen Leistungsmodus und Spannungsmodus wählen.

Leistung einstellen:

- Sie befinden sich in dem Leistungsmodus.
- Drücken Sie die Einstelltasten („+“ oder „-“), um die Leistung zu erhöhen bzw. zu verringern.
- Halten Sie die Einstelltasten („+“ oder „-“) gedrückt, so stellen Sie die Leistung schneller ein.

Spannung einstellen:

- Sie befinden sich in dem Spannungsmodus.
- Drücken Sie die Einstelltasten („+“ oder „-“), um die Spannung zu erhöhen bzw. zu verringern.
- Halten Sie die Einstelltasten („+“ oder „-“) gedrückt, so stellen Sie die Spannung schneller ein.
- Display während des Dampfens (ein-)ausschalten:
- Drücken Sie gleichzeitig die Feuertaste und die Einstelltaste („-“), um das Display während des Dampfens (ein-)auszuschalten.
- Einstelltasten („+“ und „-“) (ent-)sperren:
- Drücken Sie gleichzeitig die Feuertaste und die Einstelltaste („+“), um die Einstelltasten („+“ und „-“) zu (ent-)sperren.
- Wenn die Einstelltasten („+“ und „-“) gesperrt sind, zeigt das Display „LOCK“ an.
- Wenn die Einstelltasten („+“ und „-“) entsperrt sind, zeigt das Display „UNLOCK“ an.



6

- Bewahren Sie die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Achten Sie auf einen festen und sicheren Stand der Produkte.
- Lagern Sie die Produkte sauber und trocken; Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit.
- Lagern Sie die Produkte nicht unter extremen Temperaturen; Halten Sie den zulässigen Temperaturbereich (-10 °C bis +40 °C) des Gerätes mit integriertem Akku ein; Vermeiden Sie längere direkte Sonneneinstrahlung.

9. ENTSORGUNG

- Die Verpackung muss umweltgerecht entsorgt werden.
- Produkte, die mit der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet sind, gehören nicht in den Hausmüll. Diese Produkte von SMB® können Sie kostenlos in Ihrem Handel vor Ort oder an Sammelstellen der Kommunen abgeben. Erkundigen Sie sich hierzu bei Ihrer Gemeindeverwaltung, dem zuständigen Rathaus oder einem lokalen bzw. städtischen Abfallentsorgungsbetrieb.

10. ERSATZTEILLISTE

Folgende Ersatzteile können unter anderem für das Produkt von SMB® erworben werden:

- 27748vp3_Hellvape_1,2Ω Verdampferkopf Grimm Pod
- 27747vp3_Hellvape_0,7Ω Siebverdampferkopf Grimm Pod
- 27746_Hellvape_Grimm Pod



8